

Primary School Bags

Általános iskolai táskák



You and your child need to look inside the school bag every day after school.

Önnek és a gyerekeknek mindennap bele kell néznie az iskolatáskába a tanítás után.

What's inside? Mi van benne?

A school reading book Egy iskolai olvasókönyv



How you can help your child with reading:

Hogyan segíthet a gyermekének az olvasásban:

- Talk about the title and author
- Beszéljenek a könyv címéről és szerzőjéről.
- Ask your child what the book might be about
- Kérdezze meg a gyereket, hogy szerinte miről szólhat a könyv.
- Look at the pictures and talk about them
- Nézzék meg a képeket, és beszéljenek róluk.
- Tell the story in your own words
- Mondja el a történetet a saját szavaival.
- Talk about the characters together
- Beszélgessenek a könyv szereplőiről.

This can be done in any language.

Ezt bármely nyelven megtehetik.

Let your child read the words in English but do not correct them too much.

Várja meg, amíg a gyerek elolvassa a szavakat angolul, és ne javítsa ki túl sokszor.

Reading Record Olvasási napló

A reading record is for the parent to sign, to say that your child has read at home.

Az olvasási napló azt tanúsítja, hogy a gyerek olvasott otthon, és ezt a szülőknek kell aláírnia.

Certificates, drawings, pieces of work

Bizonyítványok, rajzok, munkadarabok.

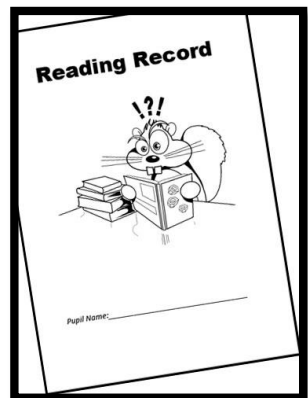
Take these out of the bag and keep at home. Praise your child for his/her achievements.

Ezeket vegye ki a táskából, és tartsa otthon. Dicsérje meg a gyermeket az eredményeiért.

Homework Házi feladat

Support your child with homework but do not do it for them!

Segítsen a gyerekeknek a házi feladat elkészítésében, de ne csinálja meg helyette!



Make time for them to learn spellings, practise times tables, research different topics etc.

Hagyjon neki időt, hogy megtanulja a helyesírást, gyakorolja a szorzótáblát, utána nézzen különböző témáknak stb.

Letters Levelek

I give permission for my child to attend the trip.

Signed: *S. Smith* Parent

Hozzájárulok, hogy a gyermekem részt vegyen a kiránduláson.

Aláírás: Szülő

Letters that are sent home contain important information for parents eg holiday dates, events such as non uniform days and school trips, Parents might have to sign and return the slip as soon as possible.

A szülőknek küldött levelek fontos információkat tartalmaznak, pl. a szünidők, különböző események (pl. amikor nem kell egyenruhát felvenni) és iskolai kirándulások dátumait. Előfordulhat, hogy ezeket a szülőknek alá kell írniuk, és késlekedés nélkül vissza kell küldeniük.

A child's time at school is very different to the experience of their parents. This is why questions to teachers are very welcome.

A gyermek számára az iskolában töltött idő egészen más, amint amit a szülő tapasztal. Éppen ezért a tanárok szívesen fogadják a kérdéseket.